

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 79 (1992)
Heft: 11: Finden und Erfinden = Trouver et inventer = Finding and inventing

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SICHTBACKSTEINE



**Variationen in Sichtstein.
Vielfältigkeit in Farbe,
Form und Oberfläche.**



Keller AG Ziegeleien

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 31 03 03 Fax 052 31 04 04




Der Mensch im Mittelpunkt



enderwerbung

Der produktive Arbeitsplatz vermittelt gleichermaßen Dynamik und Sympathie. Dynamisch im Arbeitsfluss, sympathisch für den Menschen. Das Lista-Arbeitsplatz-System rückt den Menschen in den Mittelpunkt. Die Kombination von Funktionswand und durchdachtem Arbeitsplatz ergibt das überlegene Ordnungssystem als Grundlage für einen übersichtlichen und rationellen Arbeitsablauf. Die Entscheidung fällt leicht. Modular im Aufbau und individuell organisierbar wird das Lista-Arbeitsplatz-System zu einer Investition im Sinne des Menschen: Dynamisch, ergonomisch, sympathisch.

Das Neueste von Lista
auf der Swisstech in Basel,
17.- 21. 11. 92, Halle 301,
Stand 541

-  Betriebs- und Lagereinrichtungen
-  Formen, Farben und Funktion
-  Für alle, die Ordnung lieben

 **LISTA**
macht Ordnung zum System

LISTA AG, CH-8586 ERLN, TELEFON 072/49 21 11, TELEFAX 072/49 22 03

GEBÄUDESCHUTZ.

ISOVER, der Schweizer Marktleader im Bereich

Isolation, hat für Warmdächer ohne Lüftungs-

hohlraum zwischen der Dämmung und dem

Unterdach die optimale Formel

entwickelt. Sie besteht aus drei

sich perfekt ergänzenden Pro-

dukten: ISOPHEN, eine gerollte

Platte aus erstklassiger Glaswolle, die Dampf-

bremse FLAMMEX N und die ISObutyl-Bänder

zur Verdichtung der Nähte. Dieses System

bietet enorme Vorteile: Die millimetergenau der

Sparrenhöhe angepasste Glaswolle gewährleistet

eine bestmögliche Dämmung. Die Platten lassen

sich, da sie leicht, selbsttragend und

strichmarkiert sind, problemlos ver-

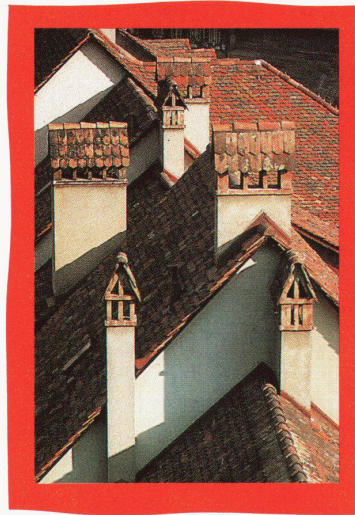
legen. Zudem senkt ISOPHEN den

Energieverbrauch, verglichen mit

herkömmlichen Isolationen, um 20 bis 30%.

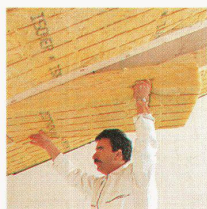
ISOPHEN von ISOVER – für niedrigere Heiz-

kosten, grössere Wohnflächen und totalen Komfort.

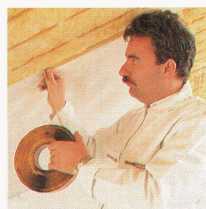


ISOPHEN

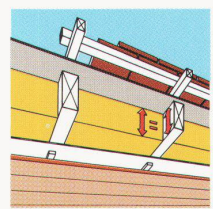
Nach dem problemlosen Zuschneiden werden die ISOPHEN-Platten einfach zwischen die Sparren geklemmt. Sie sind bis zu 80 cm selbsttragend – und gewährleisten dadurch eine optimale Dämmung ohne jeden Verschnitt.



Nach dem Verlegen der FLAMMEX N-Folien sichern die Butylkautschuk-Bänder ISObutyl die Luftdichtigkeit zwischen den Bahnen und den übrigen Bauelementen.



ISOPHEN ist in den üblichen Sparrenhöhen lieferbar – und füllt somit alle vorhandenen Zwischenräume aus. Resultat: eine erstklassige Wärme- und Schalldämmung sowie eine deutliche Senkung der Heizkosten.



UMWELTSCHUTZ.

Die Dämmprodukte von ISOVER sind in Glaswoll-Abfälle lassen sich wiederverwerten.

jeder Hinsicht umweltfreundlich. Reichlich in Mit ISOVER-Produkten gedämmte Konstruk-

der Natur vorkommende Mineralien und tionen ermöglichen einerseits beachtliche

Recycling-Glas werden in einem

schadstofffreien Verfahren elek-

trisch geschmolzen. Während der

Herstellung werden sämtliche

potentiell umweltbelastenden Elemente wie

Staub oder Industrieabwässer gründlich heraus-

filtriert. Die auf den Baustellen entstehenden

Energieeinsparungen und tragen

andererseits auch dazu bei, die

teilweise für den gefürchteten

Treibhauseffekt verantwortlichen

Rauchgase erheblich zu reduzieren. Fazit:

Wer umweltbewusst und zukunftsorientiert

bauen will, isoliert mit ISOVER.



ISOVER SA, Chemin de Mornex 3, 1001 Lausanne
ISOVER AG, Obere Ey, 4657 Dulliken. ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, 8155 Niederhasli

Collection ALEXIA



2045

Kugler
Fonderie et Robinetterie S.A
Metallgiesserei und Armaturenfabrik AG

1211 Genève 8
Tél. 022/321 83 33

3000 Bern 14
Tél. 031/25 25 22

8105 Regensdorf
Tél. 01/840 05 05

6932 Breganzona
Tél. 091/56 39 86

kugler

GENÈVE
depuis 1854



DES IDEES QUI COULENT DE SOURCE

Damit Sie den Durchblick haben.

Mit dem ersten umfassenden und unabhängigen Nachschlagewerk "DIE BAUBIOLOGIE" vom Schweizerischen Institut für Baubiologie SIB. In diesem 480-seitigen Ordner finden Sie nebst den theoretischen Grundlagen auch Berichte und Anwendungsbeispiele. Klar, einfach und übersichtlich nach Gebieten gegliedert. Für einen besseren Durchblick in der Baubiologie und Bauökologie. Preis Ordner: Fr. 284.-.

Damit Sie sich schnell und sicher in diesem umfassenden Nachschlagewerk zurechtfinden, laden wir Sie ganz herzlich zu unseren 1/2-tägigen EINFÜHRUNGSEMINARIEN ein. Dort stellen wir Ihnen den Ordner und einzelne Themenbereiche detailliert vor. Preis Seminar und Ordner: Fr. 380.-.

Die Seminare finden statt in:

Zürich	22. Januar 1993
Bern	19. Februar 1993
Luzern	26. März 1993
Basel	1. April 1993
St. Gallen	27. Mai 1993
Winterthur	16. Juni 1993



Ja, auch ich möchte durchblicken.

☐ Deshalb nehme ich am 1/2-tägigen Einführungsseminar des Schweizerischen Instituts für Baubiologie in _____ teil. Preis Seminar und Ordner: Fr. 380.-. Dieser Ordner wird mir sofort nach Bezahlung der Seminarkosten zugestellt.

☐ Ich nehme am Seminar nicht teil, bestelle aber den Ordner. Preis: Fr. 284.-.

Firma _____

Kontaktperson _____

Adresse _____

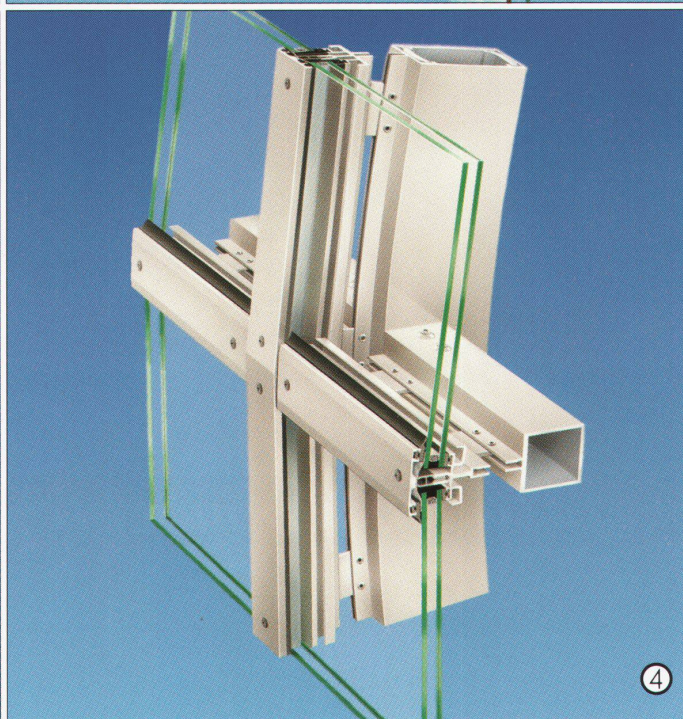
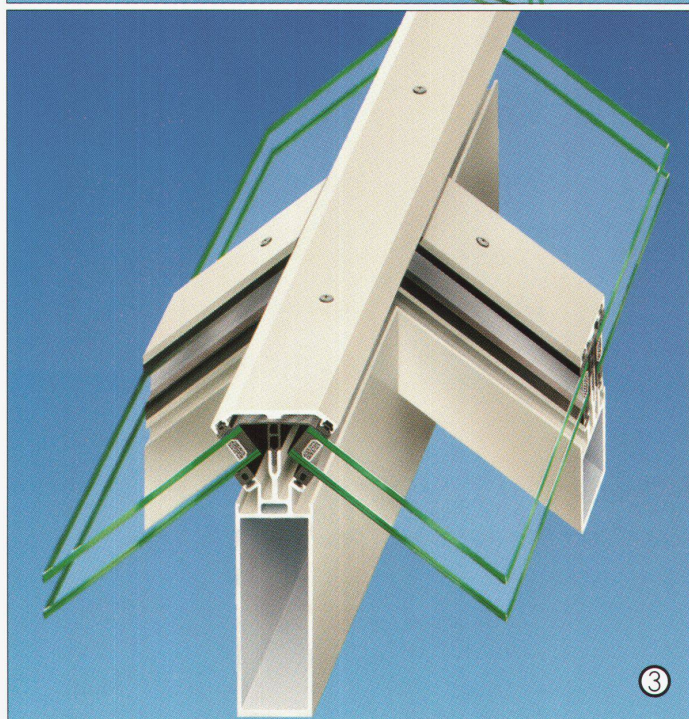
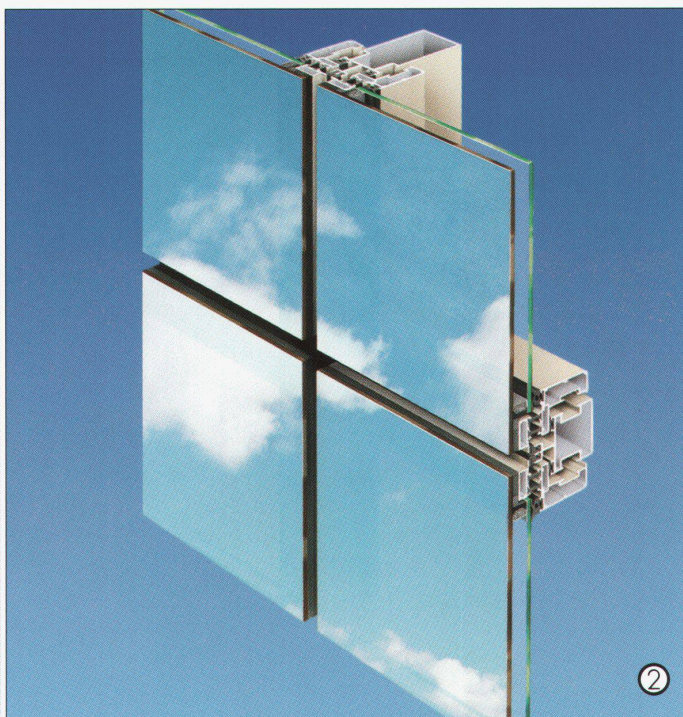
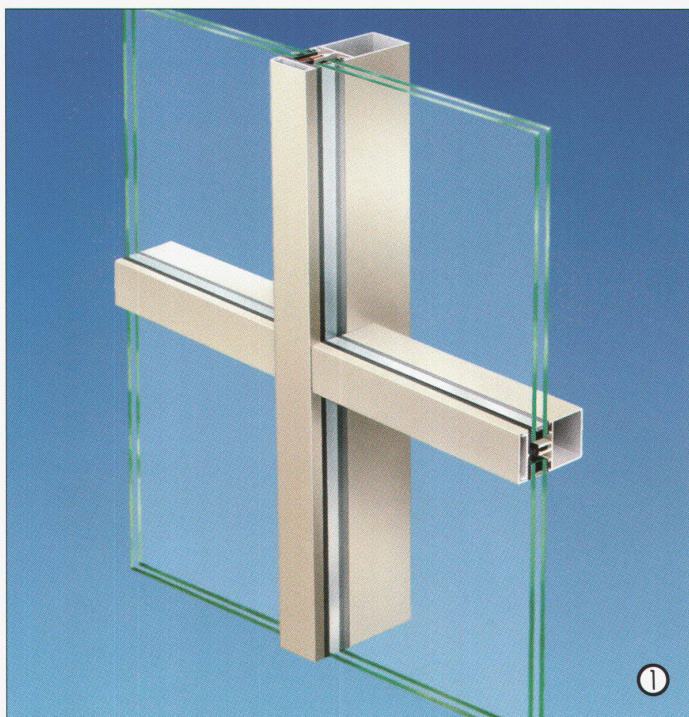
PLZ/Ort _____

Coupon einsenden an: SIB, St. Gallerstrasse 28, CH-9230 Flawil.

DIE BAUBIOLOGIE



Systeme von SCHÜCO



Wo heute gute Architektur entsteht, sind Aluminium-Glas-Konstruktionen meistens beteiligt. Und vorrangig geschieht dieses mit bewährter System-Technologie von SCHÜCO: Aluminiumsysteme von hoher Sicherheit und für kreative Architektur. Zur Realisierung von Metallfassaden in Pfosten-Riegel-Bau-

weise die Systeme FW 50 ① und SK 60 V, für „kalt-warme“ Fassaden die Konstruktions-Systeme CW 70 und CW 80. Für Structural Glazing-Ganzglasfassaden das System SG 50 N ②.

Zur Ausbildung von Polygonen, Pyramiden und Dachkonstruktionen aller Winkelungen das System SK 60 ③ mit der integrierten Kondenswasser-Drainage. Für Kuppeln, Gewölbe und

Rundbogen-Konstruktionen das System BV 60 ④. Kompatibel mit diesen Fassaden- und Lichtdach-Konstruktionen sind die SCHÜCO-Systeme für Fenster und Türen. Damit haben Planer und Verarbeiter die Sicherheit, Technik und Ästhetik zu optimalen Gesamtlösungen zu vereinen.


SCHÜCO
INTERNATIONAL

Fassaden in der Schweiz



Als Partner von SCHÜCO International haben wir die erfahrenen Fachleute für den Einsatz von SCHÜCO-Systemen und leisten auf unsere Weise einen Beitrag dazu, dass in der Schweiz gute Architektur mit Aluminium-Konstruktionen unterstützt wird. Viele hervorragende Beispiele beweisen das.

In diesem Sinne verstehen wir uns auch als Service-Unternehmen mit spezieller, landesspezifischer Bauverfahren. Bauherren bieten wir vielfältigen Informations-Service, wenn es um Neubauüber-

legungen oder Bauerneuerungs-Absichten geht. Architektenbüros und Planungsabteilungen empfehlen wir unseren Technischen Beratungsdienst, der in der Entwurfs- und Planungsphase von anerkan-

tem Nutzen ist. Ebenso unterstützen wir Fassaden- und Fensterbau-Betriebe von der Planung bis zur Ausführung am Bau. Sprechen Sie uns an, wenn Sie eindrucksvolle Ideen und anspruchsvolle Geometrien technisch sicher umsetzen wollen.

JANSEN

Jansen AG, 9463 Oberriet SG
Telefon 071/78 9111 Telex 881850 Telefax 071/78 22 70

**Perfekte
Trittschallisolation
komplett ab Rolle.**

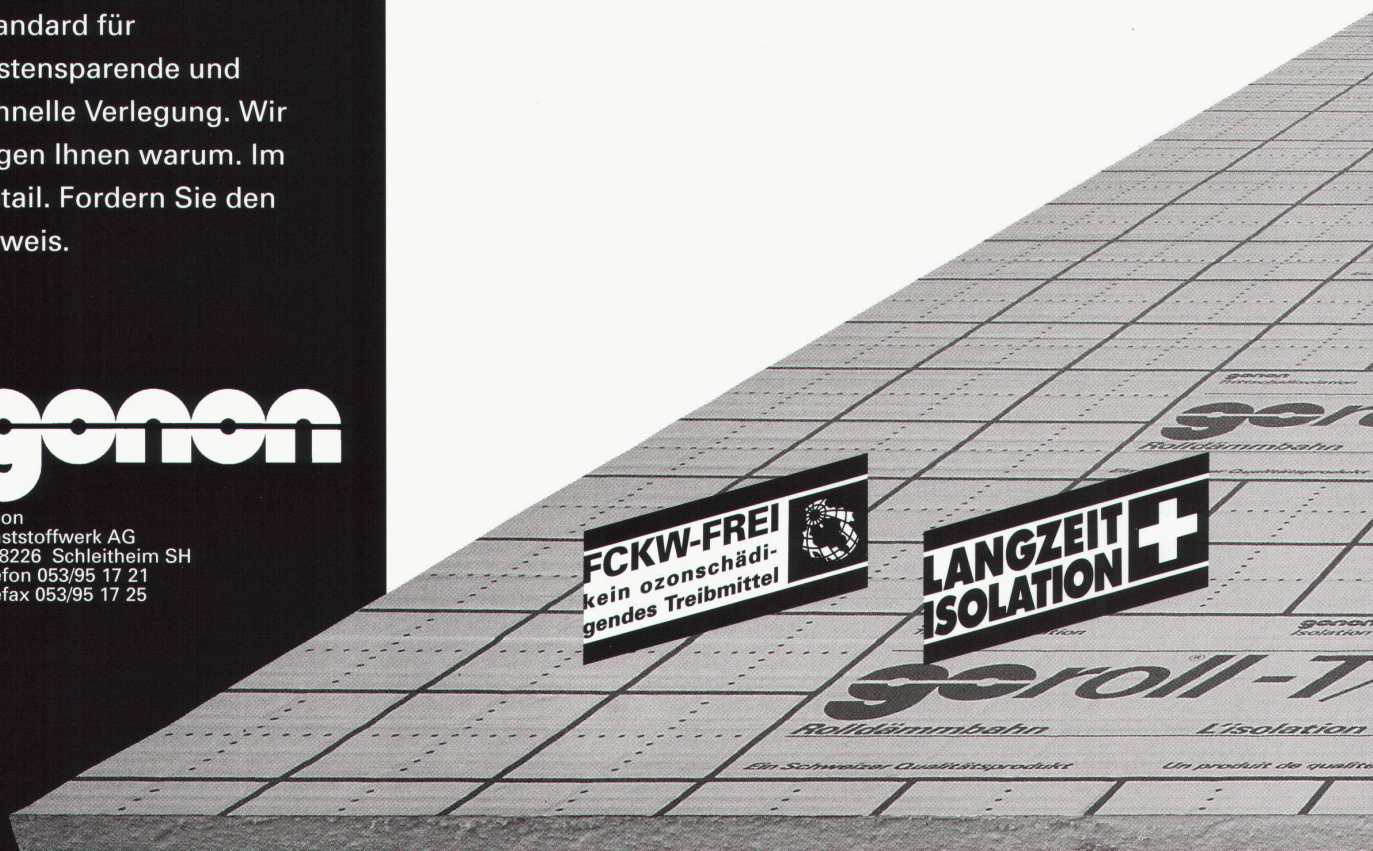
Die Vorteile sind klar.
Isolation und Abdeckfolie
werden in einem
Arbeitsgang verlegt. Exakt
überlappende Baufolien in
den verschiedensten
Qualitäten erlauben einen
schnellen und sauberen
Verlegevorgang.
Gewalkter
Polystyrolschaum
garantiert durchgehende
Tritt- und
Luftschallisolation ohne
Schallbrücken.

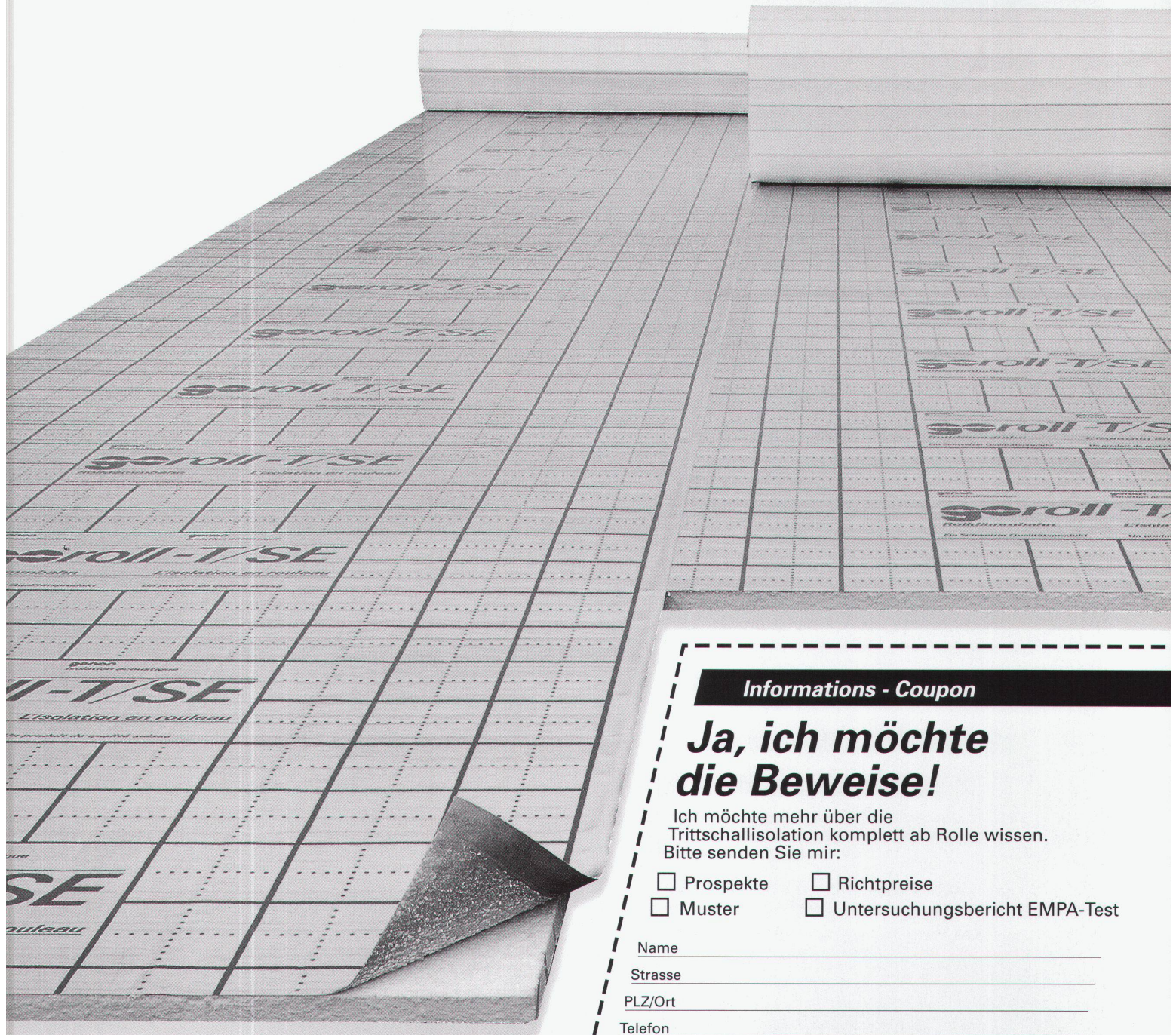
GOROLL - der neue
Standard für
kostensparende und
schnelle Verlegung. Wir
sagen Ihnen warum. Im
Detail. Fordern Sie den
Beweis.

gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleithelm SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25

Der neue Standard





Informations - Coupon

**Ja, ich möchte
die Beweise!**

Ich möchte mehr über die
Trittschallisolierung komplett ab Rolle wissen.
Bitte senden Sie mir:

- | | |
|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Prospekte | <input type="checkbox"/> Richtpreise |
| <input type="checkbox"/> Muster | <input type="checkbox"/> Untersuchungsbericht EMPA-Test |

Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Über den Tag hinaus.



USM HALLER

Wer Erfolg haben will, braucht Visionen.
Ohne sie wäre der Fortschritt kaum denkbar.
Werden Visionen sichtbar als Ausdruck
einer Denk- und Geisteshaltung, spricht
man von Image. Für ein gutes Image zählt
auch eine vorbildliche Einrichtung.

Darauf sind wir spezialisiert. Mit dem
USM Haller Möbelsystem.
Wir senden Ihnen gerne weitere
Informationen.

USM U. Schärer Söhne AG
CH-3110 Münsingen
Telefon 031 720 72 72
Telefax 031 720 73 33

AARAU: Strebel AG AARBERG: Erich Dardel BADEN: WB-Projekt AG BASEL: Alinea AG · Wohnbedarf AG BELLINZONA: Gianni Casagrande SA BERN: Teo Jakob AG
BIEL: Raum Design CHUR: Abitare CORNAUX/NEUCHÂTEL: Raymond SA CRISSIER/LAUSANNE: Henri Pernet SA DERENDINGEN: Hans Zaugg FRAUENFELD: Mobiliast AG
FRIBOURG: Forme + Confort SA GENEVE: Teo Jakob SA · Tagliabue SA LANGENTHAL: Oswald Meier AG LUGANO: Ufficio Design LUZERN: Marghitola AG MOUTIER:
Hadorn Bureau OLTEN: Max Vögeli AG RAPPERSWIL: Ambiente SCHAAN: Thöny Office SCHAFFHAUSEN: Werner Betz & Co. SIERRE: Amacker SISSACH: Wohntip AG
ST. GALLEN: Domus Office · Ebeag Büro Design SURSEE: Meier Sursee, Möbel THUN: Alinea AG WINTERTHUR: Design Forum · Scherrer ZOFINGEN: Frauchiger Design
ZUG: Bruno Wickart AG ZÜRICH: Hugo Peters · WB-Projekt AG ZÜRICH/GLATTBRUGG: Rüegg-Naegeli AG
FÜR DEUTSCHLAND: USM U. Schärer Söhne GmbH, D-7580 Bühl, Tel. (0 72 23) 8 09 40, Fax (0 72 23) 86 77

FORMSPERRHOLZ.



DER STOFF, AUS DEM DIE RÄUME SIND.

Formsperrholz – ein geniales Prinzip, Holz richtig in Form zu bringen. Denn dieser Stoff ist enorm vielseitig. In Form und Farbe. Für jede Verwendung: Raumgestaltung, Decken, Raum-Akustik, Wendeltreppen, Hand-

läufe, Verkleidungen – und alles, was den Raum zum Traum macht. Als Architekt können Sie sich voll und ganz auf die gestalterischen Aufgaben konzentrieren. Den Rest machen wir: von der Planung bis zur Montage.



Lignoform Benken AG
CH-8717 Benken SG
Telefon 055/74 11 00

OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.



Aus der ganzen Welt der faszinierenden Konstruktionen:
**PERIPLANETA
SIMPLEX
SCLERATA**
Konstruiert vom Designer Mathijs Teunissen van Manen. Dieses Insektoid, im Original nur 3 x 2 x 2 cm gross, mit dreiteiligem Panzer, ist in rostfreiem Stahl gearbeitet. Die eingebaute Elektronik lässt die Augen rot blinken. Eine Laune der Natur?

«Praxisnahe Beratung und Betreuung der Kunden in allen Fragen der Zeichnungserstellung, Zeichnungsvervielfältigung und der organisatorischen Abläufe im Konstruktions- und Planungs-Büro» – das ist die klare Zielsetzung des Unternehmens-Bereichs «Technisches Büro» der OZALID. Deshalb bieten wir Ihnen alles, was aus Ihren produktiven Phantasien erfolgreiche Pläne, Zeichnungen und Projekte werden lässt.

Zum Beispiel ein komplettes System-Möbelprogramm von NESTLER, CAD/CAM-Systeme von NESTLER electronics, OZALID Grossformat-Kopierer, OZALID Lichtpaustechnik und, als Schweizer Vertragspartner, SUN Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit einem sehr breiten und tiefen Sortiment können wir, zusammen mit diesen Partnern, Konstrukteuren und Planern, umfassende Unterstützung aus einer Hand bieten, in Zusammenarbeit mit unserem Beratungs- und Schulungs-Zentrum in Zürich.

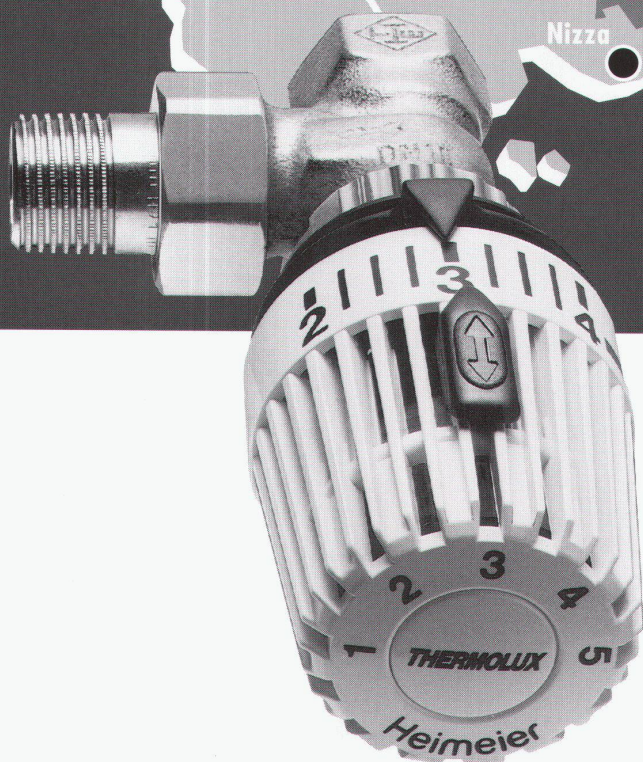
Diese Vielfalt und Leistungsfähigkeit ermöglicht es uns – in engem partnerschaftlichem Dialog mit dem Kunden – optimale Lösungen zu erarbeiten, die individuell auf Arbeitsgewohnheiten und betriebliche Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten ausführlichen Unterlagen.

OZALID

Ihr Partner für Informationstechnik. Ein Plüss-Stauffer-Unternehmen.
Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich. Telefon 01/431 71 71, Fax 01/432 55 62.

Für das häusliche Klima: Heizkörperventile von EGRO



Ideales Raumklima ist keine
Hexerei –

Unsere Armaturen der Marken
Oederlin und **Heimeier** sind Pro-
dukte jahrzehntelanger Erfahrung
auf dem Heizungsgebiet.



EGRO AG

CH-5443 Niederrohrdorf

Telefon 056/95 95 95

Telefax 056/96 55 93

Bitte liefern Sie mir gegen Rechnung:

die Einbanddecken für den Jahrgang

1991 ☐ 1992 ☐

zum Preis von Fr. 16.– pro Exemplar.

Ab 1989 benötigen Sie für einen Jahrgang zwei Einbanddecken, da der Umfang grösser wurde.

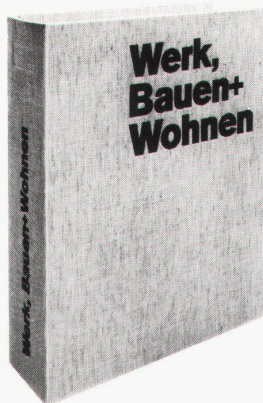
Name _____

Strasse _____

PLZ _____ Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, 8033 Zürich



Sie haben bestimmt noch mehr Freude und Nutzen an «Werk, Bauen+Wohnen», wenn Sie die Jahrgänge in die von uns vorbereiteten

Einbanddecken

binden lassen. Der Sammelband wird so zum praktischen Nachschlagewerk.

Vertretung für die Schweiz: ARTEMIDE ILLUMINAZIONE AG

Via Trevano, 72
6900 Lugano, Tel. 091 52 88 81 - 82
Fax 091 52 88 91

Nachfolgend einige unserer Kunden:

Aarberg 3270 - erich dardel möbel + stoffe, Stadtplatz 38, Tel. 032 82 18 44 - Fax 032 82 56 89
Aarau 5000 - DÖSEGER MÖBEL Wohnen, Office, Licht, Textilien, Ziegelrain 8, Tel. 064 24 93 24 - Fax 064 24 93 25
Baar 6340 - COLOMBO BEI HILFIKER, Sihlbruggstrasse 114, Tel. 042 32 33 42 - Fax 042 32 33 72
Baar 6340 - Büro Design Burkard, Zugerstrasse 50, Tel. 042 32 21 81 - Fax 042 32 21 88
Baden 5400 - FORM + WOHNEN AG, Rathausgasse 24, Tel. 056 22 76 40 - Fax 056 21 20 41
Basel 4010 - wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, Tel. 061 272 06 50 - Fax 061 272 06 73
Basel 4051 - AERA AG Innen Einrichtungen, Steinvorstadt 11, Tel. 061 281 82 22 - Fax 061 281 87 27
Basel 4051 - NOVA DOMUS, M.R. Bornand AG, Elisabethenstr. 43, Tel. 061 271 07 06 - Fax 061 271 07 33
Basel/Allschwil 4123 - Goffredo Loertscher AG, Innenarchitekten, Binningerstrasse 152, Tel. 061 302 20 50 Fax 061 302 20 29
Basel/Muttenz 4132 - Toni Müller AG, St. Jakobsstrasse 148, Tel. 061 61 55 50 - Fax 061 61 79 32
Bern 3000 - Form + Raum, Belpstrasse 14, Tel. 031 25 69 11 - Fax 031 26 32 32
Bern 3000 - teo jakob AG, Gerechtigkeitsgasse 23, Tel. 031 22 53 51 - Fax 031 22 91 18
Bern 3011 - Schweizer AG Innendekoration, Hotelgasse 8, Tel. 031 22 48 34 - Fax 031 22 19 60
Bern 3014 - Urs Arber + Co., Moserstrasse 28, Tel. 031 42 20 22 - Fax 031 42 20 60
Biel 2502 - Kramer Möbel International, Zentralstrasse 8, Tel. 032 23 60 11 - Fax 032 23 50 45

Biel 2502 - raum design k.h. netthoovel, Kanalgrasse 41, Tel. 032 23 33 93 - Fax 032 23 35 07
Biel-Nidau 2560 - Brechbühl Interieur, Hauptstrasse 52-58, Tel. 032 51 63 51 - Fax 032 51 63 49
Frauenfeld 8500 - mobílias, Promenade 11, Tel. 054 722 44 66 - Fax 054 21 95 75
Genève-Carouge 1227 - teo jakob luminaires, Place de l'Octroi 8, Tel. 022 42 23 23 - Fax 022 43 66 82
Kloten 8302 - ANDOME MAGAZZINO, Dorfstrasse 76, Tel. 01 813 72 00 - Fax 01 813 69 70
Langenthal 4900 - Bösig Langenthal, Wohnausstellung, Mittelstrasse 13, Tel. 063 22 26 22 - Fax 063 22 70 20
Locarno 6604 - Knecht Arredamenti, via Vallemaggia 55, Tel. 093 31 13 55 - Fax 093 31 81 15
Luzern 6004 - buchwalder linder AG, am Mühleplatz/Zöpfli, Tel. 041 51 25 51 - Fax 041 51 12 59
Murten 3280 - MOBILARTE, Hauptgasse 34, Tel. 037 71 57 66 - Fax 037 71 57 68
Oberwil 4104 - DEHM & PARTNER, Mühlemattstrasse 18, Tel. 061 401 02 01 - Fax 061 401 23 05
Olten 4600 - Inside Creativ Design, Ringstrasse 28, Tel. 062 32 21 75 - Fax 062 32 10 75
Rorschach 9400 - EDEN Wohnideen, Hauptstrasse 33/35, Tel. 071 41 12 12 - Fax 071 41 12 38
Rüschlikon 8803 - mobilana, Alpenstrasse 1A, Tel. 01 724 03 03 - Fax 01 724 04 70
Schaffhausen 8200 - FORMA Wohngestaltung, Im Rhympark/Rheinweg 4, Tel. 053 24 57 97 Fax 053 24 57 61
Seon 5703 - DÖSEGER MÖBEL Wohnen, Office, Licht, Textilien, Aarauerstrasse 4, Tel. 064 55 11 44 Fax 064 55 02 40
Sissach 4450 - Wohntip AG, Gelterkinderstrasse 28, Tel. 061 98 40 70 - Fax 061 98 42 11
Solothurn 4500 - LICHTTECHNIK, Solothurn, Löwengasse 4, Tel. 065 23 61 60 - Fax 065 22 22 74
Solothurn 4500 - MOBILIA RAUMDESIGN, Bielstrasse 15, Tel. 065 22 34 24 - Fax 065 22 94 32

St. Gallen 9004 - Alia WB Project AG, Burggraben 16, Tel. Wohnbereich 071 22 17 15
Tel. Bürobereich 071 22 17 16 - Fax 071 22 17 24
St. Gallen 9000 - Ch. Keller Design AG, Rosenfeldweg 2, Tel. 071 28 31 11 - Fax 071 28 60 77
St. Gallen 9000 - Späti-Wohnkultur, Spisergasse 40, Tel. 071 22 61 85 - Fax 071 23 45 89
St. Moritz 7500 - Zryd Inneneinrichtung, Via Quadrellas 8, Tel. 082 3 04 44 - Fax 082 3 05 55
Sursee 6210 - meier sursee möbel, raumgestaltung und möbelwerkstätten, beim Untertor, Tel. 045 21 28 22 - Fax 045 21 43 33
Tenero 6598 - Idea Luce di L. Scolari, Via San Gottardo, Tel. 093 67 27 45 - Fax 093 67 46 74
Thun 3600 - Alinea, Berntorgasse 16, Tel. 033 22 22 81 Fax 033 22 35 94
Wetzikon 8623 - INTERNI Wohngestaltung V. Pigagnelli, Bahnhofstrasse 234, Tel. 01 930 53 01 - Fax 01 930 60 41
Winterthur 8404 - DESIGN FORUM, Urs Burri, Hegistrasse 35c, Tel. 052 27 40 60 - Fax 052 27 40 20
Winterthur 8401 - Kraemer fürs Wohnen, Marktgasse 23, Tel. 052 212 24 21 - Fax 052 28 25 74
Winterthur 8400 - Wohn - Objekt - und Büro - Design Scherrer, Mühlestrasse 10, Tel. 052 212 29 41 Fax 052 212 29 42
Winterthur-Ohringen 8472 - Roesch Möbelhandwerk ASP, Mettlenstr. 6, Tel. 052 53 12 22 Fax 052 53 35 54
Zofingen 4800 - U. Frauchiger Design, Gerbergasse 17-19, Tel. 062 51 44 51 - Fax 062 51 27 54
Zürich 8001 - neumarkt 17 ag, neumarkt 17, Tel. 01 261 59 50/51 - Fax 01 261 31 88
Zürich 8008 - Colombo Mobili AG, Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstrasse 231, Tel. 01 55 22 22 - Fax 01 55 25 27
Zürich 8047 - Lichtschau Steffen AG, Albisriederstrasse 381, Tel. 01 493 15 30 - Fax 01 491 88 10
Zürich 8032 - Wohnflex, Asylstrasse 68, Tel. 01 383 27 57 Fax 01 383 27 57

Artemide®

Artemide®

Orione erstrahlt wie das mythische Sternbild. Diese von Rodolfo Dordoni gezeichnete Tischlampe betont das Licht durch den Lichtverteiler aus geprägtem und sandgestrahltem, durchsichtigem oder himmelblauem Glas und enthält eine Opalglas-Glühlampe von 150 Watt mit Regler für die Lichtintensität. Der Sockel in Aluminium beherbergt den Ständer aus erlesenem Holz, Erinnerung an den gewaltigen Bogen von Orione dem Jäger.



Orione hat eine 1-jährige Garantie. Aber nur die offiziellen Artemide-Verkaufsstellen sind instruiert und ausgerüstet Garantieservice zu leisten. Verkaufspreis SFR. 580.



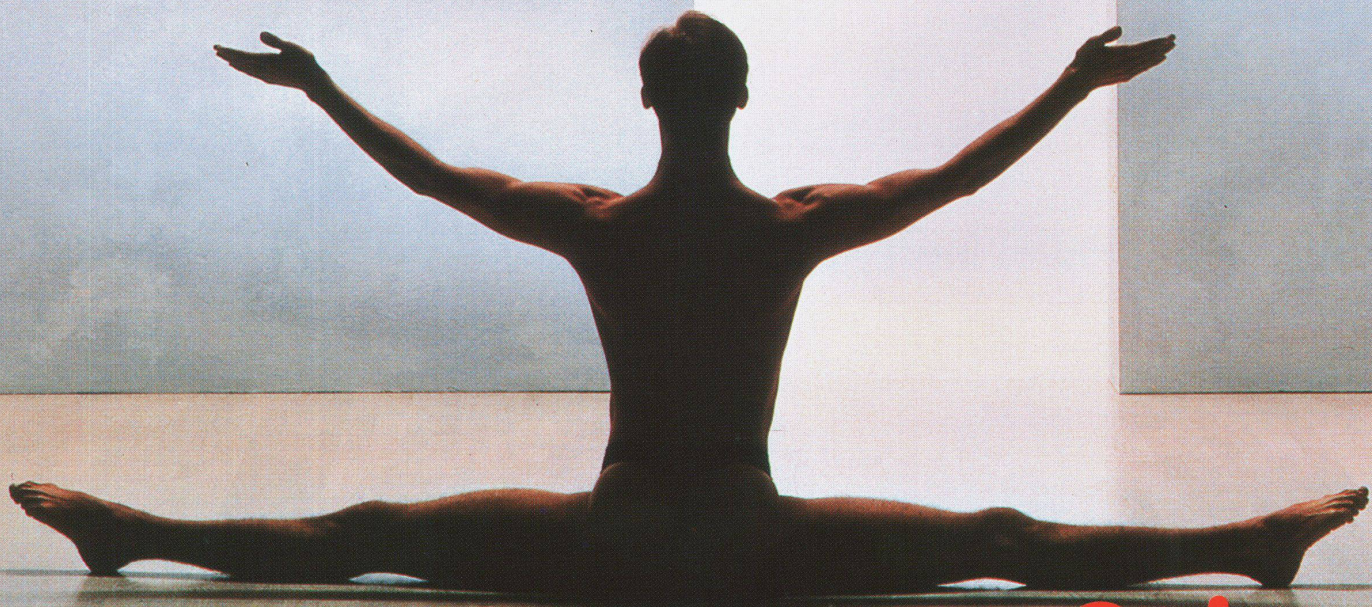
YOUNG & RUBICAM ITALIA

***ARTEMIDE. IL LUME DELLA RAGIONE.**

*ARTEMIDE. DIE LEUCHTE DES VERSTANDS.

TRADITION HABEN VIELE, DIESER HAT ZUKUNFT

Bislang gab es feste, traditionelle Vorstellungen, wie ein Füllfederhalter auszusehen hat. Wenn Sie sich davon lösen wollen, heisst die Alternative rotring 600: Füllfederhalter mit Edelstahl- oder 18 Karat-Goldfeder. Dazu passend auch Kugelschreiber, Rollerball und Feinminienstift.



rotring
STATE OF THE ART